



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 1 7 5 3 1 9 3 5 1 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 175 319 351 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 05 27		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		合計金額 Postage Paid		円 (yen)	
						Total gross weight g			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained 2		正味重量 Net weight USD9.60	
No commercial value for customs purpose only.		内容品の種類 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返品品 Returned goods		内容品の価格 Value		TEL 010-5145-5244		FAX 010-5145-5244	
						Total Value 960 Yen			
ご署名 Signature of the sender		この郵便物は Number of this pieces 番目 Total number of pieces		ご署名 Signature of the sender		ご署名 Signature of the sender		ご署名 Signature of the sender	

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 05 / 27
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN175319351JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Kim Eun-jung Kim Eun-jung Room 202, 605, 16, Myeongeo Ocean City 10-ro, Gangseo-gu, Busan (Myeongji-dong, English City Queendom 1st) 46762, KOREA TEL 010-5145-5244 FAX 010-5145-5244	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 4. 80	USD 9. 60
総合計 (Total)			2		USD 9. 60

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 1 7 5 3 1 9 3 5 1 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

お問い合わせ番号
(item number) EN 175 319 351 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 05 27		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		合計金額 Postage Paid			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						2		USD9.60	
To (Addressee) Name & Address		Kim Eun-jung Kim Eun-jung Room 202, 605, 16, Myeongeo Ocean City 10-ro, Gangseo-gu, Busan (Myeongji-dong, English City Queendom 1st)		Postal Code 46762		Country KOREA			
内容品の種類 Contents type		☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返品 Returned goods		☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		960 Yen	
No commercial value for customs purpose only.									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces					
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8028-0952			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



* E N 1 7 5 3 1 9 3 5 1 J P *

お問い合わせ番号 (item number): EN 175 319 351 JP

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8028-0952			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					

郵便物先		郵便物後		郵便物後	
Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	
JAPAN		KOREA		KOREA	
135-0064		46762		46762	
TEL +82-70-8028-0952		TEL 10-5145-5244		TEL 10-5145-5244	
FAX		FAX 010-5145-5244		FAX 010-5145-5244	
内容品詳細		内容品詳細		内容品詳細	
Health food		Health food		Health food	
個数 2		個数 2		個数 2	
原産国		原産国		原産国	
HSコード		HSコード		HSコード	
正味重量		正味重量		正味重量	
USD9.60		USD9.60		USD9.60	
価格		価格		価格	
郵便料金 (円)		郵便料金 (円)		郵便料金 (円)	
FAX 010-5145-5244		FAX 010-5145-5244		FAX 010-5145-5244	
損害要償額 (円)		損害要償額 (円)		損害要償額 (円)	
USD9.60		USD9.60		USD9.60	
内容品種類		内容品種類		内容品種類	
☐ 贈物 ☒ 販売品 ☐ 返品		☐ 贈物 ☒ 販売品 ☐ 返品		☐ 贈物 ☒ 販売品 ☐ 返品	
商品見本 その他 書類		商品見本 その他 書類		商品見本 その他 書類	
日本円換算合計 (円)		日本円換算合計 (円)		日本円換算合計 (円)	
960		960		960	
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.	
日付印		日付印		日付印	
960		960		960	
QRコード		QRコード		QRコード	
10年保存		10年保存		10年保存	
受付局控		受付局控		受付局控	

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 05 / 27

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN175166823JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Shin Yunho Shin Yunho 42, Saeteo-ro 23beon-gil, Cheongwon-gu, Cheongju-si, Chungcheongbuk-do 366-27, Uam-dong (Uam-dong) 28480, KOREA TEL 010-7433-6181 FAX 010-7433-6181	

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 5.58	USD 5.58
総合計 (Total)			1		USD 5.58

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

内閣府 国土・建設政策課 二課四 一 市町村 農林物の施設のため 開拓される機会がある二二二 国土審判 市本

Customs declaration: – Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 05 / 27

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN174414648JP 送達手段 (Shipped Per) :EMS 支払い条件(Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐有償 (Commercial value) ☒無償 (No Commercial value) ☐贈物 (Gift) ☐商品見本 (Sample) ☐その他 (Other)
お届け先 (Addressee): Kim Dong-ran Kim Dong-ran #108-701, 11, Wawoo-ro 34beon-gil, Bongdam-eup, Hwaseong-si, Gyeonggi-do (Bongdam-eup, Bongdam I-Park) 18322, KOREA TEL 010-8721-5071 FAX 010-8721-5071	Invoice No.

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



JAPAN 聯権により開くことがあります
May be opened officially

JP
POST **JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 174 414 648 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 05 27		損害要償額			郵便料金 諸料金		
				総重量 Total gross weight g			合計金額 Postage Paid		
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address Kim Dong-ran Kim Dong-ran #108-701, 11, Wawoo-ro 34beon-gil, Bongdam-eup, Hwaseong-si, Gyeonggi-do (Bongdam-eup, Bongdam 1-Park)					
				Postal Code 18322					
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food Health food				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-8721-5071
						3		USD15.78	FAX 010-8721-5071
						3		USD13.29	内容品種別 Contents type
									☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods
									☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
				No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です									

※※※ ✕ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✕

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8094-1892 FAX	Country KOREA 日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。 【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。		

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		JAPAN FAX	
内容品詳細		HSコード	原産国	個数	正味重量
Health food				3	USD15.78
Health food				3	USD13.29
		No commercial value for customs purpose only.			
		2907			

お送り先

Kim Dong-ran
 #108-701, 11, Mawoo-ro
 Hwaseong-si, Gyeonggi-do
 (Bongdam-eup,
 Bongdam 1-Park)

Postal Code 18322

Country KOREA

TEL 010-8721-5071 FAX 010-8721-5071

郵便料金 (円) 送料金 (円)

商品見本
☐ 贈物
☒ 贈り品
☐ 送品
☐ 書籍

合計 (円) (Postage)
 日本円換算額合計 (円)

2907

内容品詳細

Health food

Health food

日本円換算額合計 (円)

2907

お送り先

Kim Dong-ran
 #108-701, 11, Mawoo-ro
 Hwaseong-si, Gyeonggi-do
 (Bongdam-eup,
 Bongdam 1-Park)

Postal Code 18322

Country KOREA

TEL 010-8721-5071 FAX 010-8721-5071

郵便料金 (円) 送料金 (円)

商品見本
☐ 贈物
☒ 贈り品
☐ 送品
☐ 書籍

合計 (円) (Postage)
 日本円換算額合計 (円)

2907

内容品詳細

Health food

Health food

日本円換算額合計 (円)

2907

お送り先

Kim Dong-ran
 #108-701, 11, Mawoo-ro
 Hwaseong-si, Gyeonggi-do
 (Bongdam-eup,
 Bongdam 1-Park)

Postal Code 18322

Country KOREA

TEL 010-8721-5071 FAX 010-8721-5071

郵便料金 (円) 送料金 (円)

商品見本
☐ 贈物
☒ 贈り品
☐ 送品
☐ 書籍

合計 (円) (Postage)
 日本円換算額合計 (円)

2907

内容品詳細

Health food

Health food

日本円換算額合計 (円)

2907

お送り先

Kim Dong-ran
 #108-701, 11, Mawoo-ro
 Hwaseong-si, Gyeonggi-do
 (Bongdam-eup,
 Bongdam 1-Park)

Postal Code 18322

Country KOREA

TEL 010-8721-5071 FAX 010-8721-5071

郵便料金 (円) 送料金 (円)

商品見本
☐ 贈物
☒ 贈り品
☐ 送品
☐ 書籍

合計 (円) (Postage)
 日本円換算額合計 (円)

2907

内容品詳細

Health food

Health food

日本円換算額合計 (円)

2907

お送り先

Kim Dong-ran
 #108-701, 11, Mawoo-ro
 Hwaseong-si, Gyeonggi-do
 (Bongdam-eup,
 Bongdam 1-Park)

Postal Code 18322

Country KOREA

TEL 010-8721-5071 FAX 010-8721-5071

郵便料金 (円) 送料金 (円)

商品見本
☐ 贈物
☒ 贈り品
☐ 送品
☐ 書籍

合計 (円) (Postage)
 日本円換算額合計 (円)

2907

内容品詳細

Health food

Health food

日本円換算額合計 (円)

2907

お送り先

Kim Dong-ran
 #108-701, 11, Mawoo-ro
 Hwaseong-si, Gyeonggi-do
 (Bongdam-eup,
 Bongdam 1-Park)

Postal Code 18322

Country KOREA

TEL 010-8721-5071 FAX 010-8721-5071

郵便料金 (円) 送料金 (円)

商品見本
☐ 贈物
☒ 贈り品
☐ 送品
☐ 書籍

合計 (円) (Postage)
 日本円換算額合計 (円)

2907

内容品詳細

Health food

Health food

日本円換算額合計 (円)

2907

お送り先

Kim Dong-ran
 #108-701, 11, Mawoo-ro
 Hwaseong-si, Gyeonggi-do
 (Bongdam-eup,
 Bongdam 1-Park)

Postal Code 18322

Country KOREA

TEL 010-8721-5071 FAX 010-8721-5071

郵便料金 (円) 送料金 (円)

商品見本
☐ 贈物
☒ 贈り品
☐ 送品
☐ 書籍

合計 (円) (Postage)
 日本円換算額合計 (円)

2907

内容品詳細

Health food

Health food

日本円換算額合計 (円)

2907

お送り先

Kim Dong-ran
 #108-701, 11, Mawoo-ro
 Hwaseong-si, Gyeonggi-do
 (Bongdam-eup,
 Bongdam 1-Park)

Postal Code 18322

Country KOREA

TEL 010-8721-5071 FAX 010-8721-5071

郵便料金 (円) 送料金 (円)

商品見本
☐ 贈物
☒ 贈り品
☐ 送品
☐ 書籍

合計 (円) (Postage)
 日本円換算額合計 (円)

2907

内容品詳細

Health food

Health food

日本円換算額合計 (円)

2907

お送り先

Kim Dong-ran
 #108-701, 11, Mawoo-ro
 Hwaseong-si, Gyeonggi-do
 (Bongdam-eup,
 Bongdam 1-Park)

Postal Code 18322

Country KOREA

TEL 010-8721-5071 FAX 010-8721-5071

郵便料金 (円) 送料金 (円)

商品見本
☐ 贈物
☒ 贈り品
☐ 送品
☐ 書籍

合計 (円) (Postage)
 日本円換算額合計 (円)

2907

内容品詳細

Health food

Health food

日本円換算額合計 (円)

2907

お送り先

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 05 / 27

作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN173634829JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Hong Seon-ok Hong Seon-ok Room 607, Samik Ceramic@102-dong, 20, Soan-ro, Bucheon-si, Gyeonggi-do (Goean-dong, Samik Ceramic Apartment) 14699, KOREA TEL 010-5007-7133 FAX 010-5007-7133	

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 3. 21	USD 19. 26
総合計 (Total)			6		USD 19. 26

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

[illegible]



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 7 5 6 8 8 3 5 1 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 175 688 351 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 05 27		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid		円 (yen)	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained 3		正味重量 Net weight g	
内容品の価格 Value USD10.98		No commercial value for customs purpose only.		内容品の種類 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返品品 Returned goods		TEL 010-9613-1044 FAX 010-9613-1044		商品見本 Commercial sample その他 Others 書類 Documents	
ご署名 Signature of the sender		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご署名		日本円換算合計 (円) Total Value 1098 Yen		社員確認用 ☐ ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か確認	

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- ・A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- ・印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- ・郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ・ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: – Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 05 / 27
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

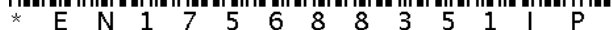
ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN175688351JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Yang Yoo-jung Yang Yoo-jung 32 Sindorim-ro, Guro-gu, Seoul (Sindorim-dong, Sindorim 5th e-Pyunhansesang) 705-302 Yipyeonhansesang 5 08211, KOREA TEL 010-9613-1044 FAX 010-9613-1044	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 3. 66	USD 10. 98
総合計 (Total)			3		USD 10. 98

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



(item number) EN 175 688 351 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

	郵便料金	諸料金
From(Sender) Name & Address 年(Year) 月(Month) 日(Date)	受付年月日 Date mailed 2022 05 27	
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	申告書要領額 総重量 Total gross weight g	合計金額 Postage Paid
Postal Code 135-0064 JAPAN	To (Addressee) Name & Address Yang Yoo-jung Yang Yoo-jung 32 Sindorim-ro, Guro-gu, Seoul(Sindorim-dong, Sindorim 5th e-Pyunhansesang) 705-302 Yipyeonhansesang 5 Postal Code 08211	
TEL +82-70-8094-1892 FAX	Country KOREA	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food	Hコード HS tariff number 内容品の出産国 Country of origin of goods 内容品の個数 Number of items contained 止味重量 Net weight g 内容品の価格 Value USD10.98	TEL 010-9613-1044 FAX 010-9613-1044
		内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) Total Value 1098 Yen
☒ 内訳は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods. ☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces
ご依頼主控えへの署名は不要です		

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8094-1892 FAX	EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。 Country KOREA 日付印 Date Stamp 【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。
--	------------------------------	--	--

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		JAPAN FAX		135-0064 TEL 010-9613-1044		135-0064 FAX 010-9613-1044	
内容品詳細 health food		H Sコード		原産国		個数 3		正味重量 USD10 98	
内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開破される場合があることに同意します。		No commercial value for customs purpose only.		1098		日本円換算額合計 (円) 1098		受付日付印 Date Stamp	
10年保存		受付局控		10年保存		10年保存		10年保存	

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 05 / 27
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN174337813JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Kim Young-won Kim Young-won 8, Chojung 6-gil, Jeungpyeong-eup, Jeungpyeong-gun, Chungcheongbuk-do (Jeungpyeong-eup, Halla Vivaldi Apartment) 105-1304 27942, KOREA TEL 010-3401-6179 FAX 010-3401-6179	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 3. 17	USD 6. 34
総合計 (Total)			2		USD 6. 34

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 1 7 4 3 3 7 8 1 3 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 174 337 813 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 05 27	損害要償額 Total gross weight g	郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 2	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD6.34	TEL 010-3401-6179 FAX 010-3401-6179
内容品の種類 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods		☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value 634 Yen			No commercial value for customs purpose only.
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です							

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 TEL +82-70-8094-1892 FAX	JAPAN	EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA 日付印 Date Stamp
--	-------	---------------------------------------	---------------------------------



* E N 1 7 4 3 3 7 8 1 3 J P *

お問い合わせ番号 (item number): EN 174 337 813 JP

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 TEL +82-70-8094-1892 FAX	JAPAN	EMS受付局控 (Post office's copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA 日付印 Date Stamp							
内容品詳細 Health food		原産国 HSコード	正味重量 個数 2	価格 USD6.34	損害要償額 (円) 郵便料金 (円) FAX 010-3401-6179	TEL 010-3401-6179	内容品種類 ☐ 贈物 ☒ 販売品 ☐ 返送品	商品見本 その他 書類	日本円換算合計 (円) 634	10年保存 受付局控
No commercial value for customs purpose only.		QRコード								



* E N 1 7 4 3 3 7 8 1 3 J P *

内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 7 3 1 0 3 4 7 1 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 173 103 471 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 05 27		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		総重量 Total gross weight		合計金額 Postage Paid		円 (yen)	
TEL +82-70-8028-0951		FAX		To (Addressee) Name & Address					
				Kwak Byung-gwon Kwak Byung-gwon 220, Seongbok 2-ro, Suji-gu, Yongin-si, Gyeonggi-do, Seongbok Hill State 3cha 305-1003, KR-41					
				Postal Code 16807					
				Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-9465-2560		
Health food				6		USD13.68	FAX 010-9465-2560		
							内容品種別 Contents type		
							☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample		
							☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others		
							☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents		
		No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value 1368 Yen		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		ご署名 Signature of the sender		社員確認用	
				番目 個中 Total number of pieces				☐	
								航空危険物の説明・確認 輸出申告対象 (20万円超) か確認	
								(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.	

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 05 / 27

作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Website(Vibex Seiyaku) Sayuri Japan Website(Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0951 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN173103471JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件(Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Kwak Byung-gwon Kwak Byung-gwon 220, Seongbok 2-ro, Suji-gu, Yongin-si, Gyeonggi-do, Seongbok Hill State 3cha 305-1003, KR-41 16807, KOREA TEL 010-9465-2560 FAX 010-9465-2560	

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 2.28	USD 13.68
総合計 (Total)			6		USD 13.68

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



(item number) EN 173 103 471 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

From(Sender) Name & Address						受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2022 05 27		
Sayuri Japan Website(Vibex Seiyaku)						損害要償額		
Sayuri Japan Website(Vibex Seiyaku)						総重量 Total gross weight g		
Time 24 Building						To (Addressee) Name & Address		
2-4-32 Aomi						Kwak Byung-gwon		
Koto-ku						Kwak Byung-gwon		
Tokyo						220, Seongbok 2-ro, Suji-gu, Yongin-si, Gyeonggi-do, Seongbok Hill State 3cha 305-1003, KR-41		
Postal Code 135-0064 JAPAN						Postal Code 16807		
TEL +82-70-8028-0951			FAX			Country KOREA		
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents						HSコード HS tariff number		
Health food						内容品の種類 Country of origin of goods		
						数量 Number of items contained		
						正味重量 Net weight g		
						内容品の価格 Value		
						USD13.68		
						TEL 010-9465-2560		
						FAX 010-9465-2560		
						内容品種別 Contents type		
						☐ 贈物 Gift		
						☒ 販売品 Sale of goods		
						☐ 返品 Returned goods		
						☐ 商品見本 Commercial sample		
						☐ その他 Others		
						☐ 書類 Documents		
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 1368 Yen		
☒ 内部に危険物に該当しません。危険物の種類のため、開放される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.						☐ 20万円超 申告対象郵便物		
この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces								
ご依頼主控えへの署名は不要です								

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA	日付印 Date Stamp
Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8028-0951 FAX	【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。

[illegible]

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 05 / 27
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN170743612JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Jihoon Park Jihoon Park #1905, Dongjak Sangteville APT 102, Sindaebang 1-dong, Dongjak-gu, Seoul , KOREA TEL 010-7215-1500 FAX 010-7215-1500	

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 6.37	USD 6.37
Health food			1	USD 6.23	USD 6.23
Health food			1	USD 6.09	USD 6.09
Health food			1	USD 6.71	USD 6.71
Health food			1	USD 6.39	USD 6.39
Health food			1	USD 6.43	USD 6.43
Health food			1	USD 6.96	USD 6.96
Health food			1	USD 6.17	USD 6.17
Cosmetic Shampoo			1	USD 3.83	USD 3.83
総合計 (Total)			9		USD 55.18

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 170 743 612 JP

From (Sender) Name & Address Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 05 27		損害要償額		郵便料金 諸料金	
				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid	
To (Addressee) Name & Address Jihoon Park Jihoon Park #1905, Dongjak Sangteville APT 102, Sindaebang 1-dong, Dongjak-gu, Seoul				Postal Code			
				Postal Code			
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-7215-1500
		Health food		1		USD6.37	FAX 010-7215-1500
		Health food		1		USD6.23	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返品品 Returned goods ☐ 書類 Documents
		Health food		1		USD6.09	
		Health food		1		USD6.71	
		Health food		1		USD6.39	
FOR DETAILS, SEE ATTACHED DOCUMENT No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 5518 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です							

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA	日付印 Date Stamp
Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	JAPAN 135-0064	TEL +82-70-8028-0952 FAX 【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。

Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0952		FAX JAPAN		お届け先 Jihoon Park Jihoon Park #1905, Dongjak Sangteville APT 102, Dongjak-gu, Seoul	
内容品詳細 Health food Health food Health food Health food Health food		HSコード 1 1 1 1 1		原産国 1 1 1 1 1		個数 1 1 1 1 1	
正味重量 1 1 1 1 1		価格 USD6.37 USD6.23 USD6.09 USD6.71 USD6.39		納品要領額 (円) 商品見本 その他 書類		郵便料金 (円) 送料金 (円) 1500 1500	
日本円換算額合計 (円) 5518		受付日付印 Date Stamp		合計 (円) (Postage)		10年保存	

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 05 / 27
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN174223970JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Jo Yura Jo Yura #702, 114 Seongnam-i, 363 Dunchon-daero, Jungwon-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do 13391, KOREA TEL 010-6526-2625 FAX 010-6526-2625	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 6.43	USD 6.43
総合計 (Total)			1		USD 6.43

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	
135-0064		TEL +82-70-8028-0952		Country KOREA	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		日付印 Date Stamp	
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					
お 届 け 先				* E N 1 7 4 2 2 3 9 7 0 J P *	
Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				Jo Yura Jo Yura #102, 114 Seongnam-i, 363 Dunchon-daero, Jungwon-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do Postal Code 13391	
135-0064				Country KOREA	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		TEL010-6526-2625 FAX 010-6526-2625	
内容品詳細		HSコード		原産国	
Health food		1		1	
正味重量		価格		申告書票価額 (円)	
1		USD6.43		梱包 ☐ 商品見本 ☐	
				販売品 ☒ その他 ☐	
				運送品 ☐ 書類 ☐	
No commercial value for customs purpose only.				日本円換算額合計 (円) 643	
				郵便料金 (円) 送料金 (円)	
				重量 (Gross Weight) 日付 (Date Stamp)	
				日付 (Date Stamp)	
				受付け日付印 Date Stamp	
				10年保存	
				受付局控	
				10年保存	